

VCS 471 Dinh Tuong

Dec 1963



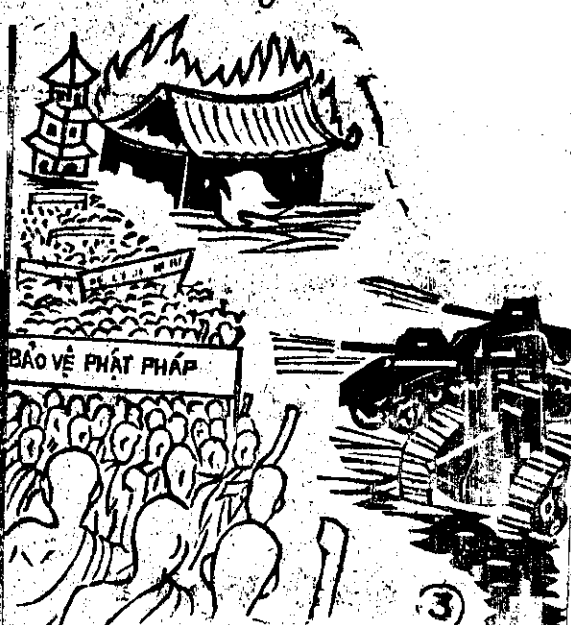
Vào súng trở về với nhân dân
các bạn sẽ được đồng bào và
gia đình đón tiếp.

Return to the people with your rifle
you will be warmly welcomed by
the people - your family



Chính là bọn cướp Mỹ, các bạn
hãy bắn vào đầu chúng để trừ
bại cho dân.

Shoot at the US bandits' heads
to reduce trouble to the people



Ai đốt chùa giết đạo?

who burned up pagoda
& killed buddhists



Ai chặt đầu mổ bụng đồng bào?

who chopped people's head
who also cut their

Sam 2/1



Ai các nhà dân?
 trong đó có gia đình các bạn?
 Who levelled people's homes
 yours are among those?

what do you think?



**CÁC BẠN
BINH SĨ
MIỀN NAM
NGHĨ SAO ?**

*What do ARVN Troops
think ?*
★★

- Khi bè lũ Mỹ-Diệm bắt các bạn đi ruộng bỏ cáo nhà của đồng bào, trong đó và thân nhân các bạn? *when U.S.-Diem clique forces you to till fields people and to level country*
- Khi bè lũ Mỹ-Diệm buộc các bạn đốt chùa, tàn sát những người tu hành vô tội? *when U.S.-Diem clique forces you to burn up pagoda, to exterminate innocents*
- Khi bè lũ Mỹ-Diệm bắt các bạn đi tàn sát đồng bào vô tội trong thôn quê và đồng bào bắt độc tài tàn ác giết dân? *when U.S.-Diem clique forces you to kill innocent countrymen in rural areas U.S.-Diem to be less despotic & cruel?*

HỎI CÁC BẠN !

TÊN QUI DỮ NGỖ ĐỊNH DIỆM ĐÃ THỎ NẠN LỖ VƯỢT RA NGOÀI, BỌN XÂM LƯỢC MỸ ĐÃ LỘ BỘ MẶT CƯỚP NÀO RỒI. CÁC BẠN HÃY QUAY SÚNG BẠN VÀO ĐẦU CHÚNG ĐỂ CHO GIÒNG MÁU VIỆT NGỪNG CHẢY, CHÙA CHIÊN, NHÀ CỬA ĐỒNG BÀO VÀ GIA ĐÌNH ĐANG CHỜ ĐÓN CÁC BẠN. *The cruel monster Ngo Dinh Diem is now showing his*

- Khi bè lũ Mỹ-Diệm bắt các bạn đi ruộng bỏ cáo nhà của đồng bào, trong đó có gia đình và thân nhân các bạn? *when US-Diem clique forces you to terrify people and to level countrymen's homes including yours*

- Khi bè lũ Mỹ-Diệm buộc các bạn đốt chùa, tàn sát những người tu hành vô tội? *when US-Diem clique forces you to burn up pagoda, to exterminate innocent religious folk*

- Khi bè lũ Mỹ-Diệm bắt các bạn đi tàn sát đồng bào vô tội trong thôn quê và đồng bào đòi Mỹ-Diệm bớt độc tài tàn ác giết dân? *when US-Diem clique forces you to kill innocent countrymen in rural areas and when you urge US-Diem to be less despotic & cruel?*

HỒI CÁC BẠN!

TÊN QUỈ DỮ NGỒ ĐÌNH DIỆM ĐÃ THỎ NANH LỎ VƯỢT RA NGOÀI, BỌN XÂM LƯỢC MỸ ĐÃ LỘ BỘ MẶT CƯỚP NƯỚC XÁC LÃO RA RỒI. CÁC BẠN HÃY QUAY SÚNG BẠN VÀO ĐẦU CHÚNG ĐỂ CHO GIÒNG MÀU VIỆT NGỪNG CHẢY, CHÙA CHIÊN, NHÀ CỬA NGỪNG CHẤT, ĐỒNG BÀO VÀ GIA ĐÌNH ĐANG CHỜ ĐÓN CÁC BẠN. *The cruel monster Ngo Dinh Diem is now showing his*